

LETTER OF CONFIRMATION FOR INTERNATIONAL TRANSFER STUDENT

Thư xác nhận quá trình học tập sinh viên quốc tế chuyển tiếp

If you wish to transfer to The Saigon International University (SIU), please contact your current university to send this Letter of Confirmation regarding your study directly to SIU via email admission@siu.edu.vn.

Sinh viên có nguyện vọng chuyển tiếp đến Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn (SIU) cần liên hệ trường đang theo học gửi Thư xác nhận quá trình học tập của SV trực tiếp đến SIU qua email: intladmission@siu.edu.vn.

Student's Name:

Họ và tên sinh viên

Date of Birth (dd/mm/yyyy): Nationality:

Ngày sinh

Quốc tịch

Current University:

Trường đang theo học

Department/School:

Khoa

Major:

Ngành đang theo học

Student's Code: Enrolment date (mm/yyyy):

MSSV

Thời gian nhập học trường đang theo học (tháng/năm)

Permanent Home Address:

Địa chỉ thường trú

Telephone Number:

Số điện thoại

Email Address:

Email

Please indicate the term and year the student wish to enter The Saigon International University:

Vui lòng chọn học kỳ và năm bắt đầu sinh viên dự kiến học tại Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn

First Semester

Học kỳ I

Second Semester

Học kỳ II

Summer Semester

Học kỳ hè

Year:

Năm học

I hereby authorize (College or University)

to release my information to The Saigon International University.

Tôi đồng ý cho (Tên trường) cung cấp thông tin của tôi cho Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn.

The bottom of this form must be completed before your application for admission to The Saigon International University will be considered. Your signature authorizes the release of the information requested.

Các phần dưới đây cần được điền đầy đủ trước khi sinh viên nộp đơn này cho Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn xét duyệt. Sinh viên cần ký tên đồng ý cung cấp những thông tin do nhà trường yêu cầu.

Student's signature

Chữ ký sinh viên

Date:

Ngày

To be completed by the relevant office of disciplinary or
academic standing at the student's current university

Phần dành cho trường đại học SV đang theo học

This student has applied for admission as a transfer student to The Saigon International University (SIU). Please complete the section below and return this form to the Office of Admissions and Student Affairs through admission@siu.edu.vn.

Sinh viên trên đã nộp đơn chuyển tiếp nhập học Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn (SIU). Xin Quý Trường vui lòng điền đầy đủ vào các phần dưới đây và chuyển đơn này đến Phòng Tuyển sinh & Công tác sinh viên của SIU qua email: admission@siu.edu.vn.

1/ Has this student been involved in any disciplinary action while attending your institution?

Sinh viên có từng liên quan đến các hành vi bị xử lý kỷ luật trong thời gian theo học tại trường?

Yes/Có

No/Không

If yes, please explain:

Nếu có, xin nêu rõ

.....
.....
.....
.....

2/ Is or was this student in "good academic standing" while in attendance at your institution?

Sinh viên có đạt "học lực tốt" trong thời gian theo học tại trường?

Yes/Có

No/Không

3/ Is or was this student in "good disciplinary standing" while in attendance at your institution?

Sinh viên có đạt "hạnh kiểm tốt" trong thời gian theo học tại trường?

Yes/Có

No/Không

4/ Is this student eligible to continue at or return to your institution?

Sinh viên có đủ điều kiện học tiếp hay chuyển tiếp trở lại Quý Trường trong tương lai?

Yes/Có

Yes, with condition/Có, nhưng phải thoả điều kiện

No/Không

5/ Has this student ever been subject to official university disciplinary action due to "serious misconduct?"

"Serious Misconduct" is defined as any act of sexual assault, domestic violence, dating violence, stalking, sexual exploitation, or any assault that employed the use of a deadly weapon (a deadly weapon is defined as any instrument, device, or thing capable of inflicting death, and designed or specifically adapted for use as a weapon, or possessed, carried, or used as a weapon), or cause serious bodily injury; drug use.

Sinh viên có từng chịu hình phạt kỷ luật nào do "vi phạm nghiêm trọng" không?

"Vi phạm nghiêm trọng" được hiểu là mọi hành vi tấn công tình dục, bạo lực gia đình, bạo lực bạn hẹn hò, rình mò quấy rối người khác, lạm dụng tình dục, hay tấn công người khác bằng các vũ khí nguy hiểm (tức các công cụ, thiết bị, hay vật dụng có khả năng dẫn đến tử vong, hoặc những vật dụng được thiết kế để làm vũ khí hay để tàng trữ, mang theo, sử dụng như một vũ khí) gây chết người hoặc gây thương tật; sử dụng ma túy hoặc chất gây nghiện.

Yes/Có

No/Không

6/ Is there any other information you think we should know before we make a decision on this student's admission? (Use space on back)

Ngoài những điều trên, Quý Trường còn muốn cung cấp thông tin gì thêm về sinh viên này trước khi chúng tôi phê duyệt đơn xin chuyển tiếp không? (Vui lòng ghi rõ trong trang tiếp theo)

Yes/Có

No/Không

Please use the space below for any comments you would like to relay to The Saigon International University about this student and his/her standing at your institution:

Xin Quý Trường ghi rõ những thông tin Quý Trường cảm thấy Trường Đại học Quốc tế Sài Gòn cần biết về học lực và hạnh kiểm cũng như các thông tin khác về sinh viên này:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

This form was completed by:
Thông tin được xác nhận bởi

College/University:

Trường

Name:

Tên

Title:

Chức danh

Phone Number:

Số điện thoại

Email:

Date:

Ngày

Signature

Chữ ký

Accredited by:



A partner of:

